

SAN PEDRO

ISKAIMA KARTA

KACHASKAMANDA

1 ¹Nukapa *kuiaskakuna, nuka Simón Pedro, Jesucristopa lutrinsina, pai kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Nukanchipa Dios i kispichig Jesucristo tukuipi alli kagmandami, kamkunapas nukanchisina paiwa suma iuiarigkuna tukugsamurkangichi. ²Taita Dios-manda i nukanchipa Iaia Jesusmanda kamkuna rigsiskamanda, Taita Dios, kamkunata askurinti kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

³Taita Dios kikin, tukuipi atun suma alli kaspami nukanchita agllarka. Nukanchi paita rigsiskakunamandami, pai Taita Dioska paipa iapa iachaiwa ima ministiskakunata karamurka; chasaka nukanchi, paita iuiarispas, paimandalla kaugsangapakuna. ⁴Chiwa, nukanchita willarkami, paiwa sugllapi iapa sumasina atun kagringapa. Chita suiaspaka, kamkuna, tukui millangasina rurai-kunamanda anchurispas, Taita Dios imasa kaskapi sugllapimi tukunkangichi. Jiru munaikunamandami chi millangasina ruraikuna kai alpama chaiamurka.

⁵Chimandami kamkuna iukangichi, paiwa suma iuiarispas, tukuipi allilla kaugsangakuna. Ña tukuipi allilla kaugsanakuspaka, iukangichimi tukuipi Alli Willaita iachaikungakuna. ⁶Alli Willaita tukuipi iachaikuspaka, iukangichimi, ima mana allilla iuiarispas munai apigpi, chita mana rurangakuna. Tukui jiru munaikunata sakispaka, iukangichimi mana piñanakuspalla kaugsangakuna. Mana piñanakuspalla kaugsaspaka, iukangichimi Taita Diusta allilla iuiarig kangakuna. ⁷Taita Diusta allilla iuiarigkuna kaspaka, iukangichimi kam kikinpura sumaglla parijuma llakinakuspa kawana-kunga. Chasa kawanakuspaka, iukangichimi tukuikunata *kuianakunga.

⁸Kamkuna chasa suma iuiaiwa miranakugpika, mana ianga kaugsanakunkangichichu. Chasallata, nukanchipa Iaia Jesucristota mana ianga rigsig kankangichichu. ⁹Ikuti maikanpas mana chasa iuiai apagka, jiru

muraskakunata maillaska kagta kungarigmi niraiá. Ñawiwa mana karu kawangapa pudigsinami niraiá.

¹⁰Chasamanda, taitakuna i mamakuna, Taita Dios kamkunata agllaspa kaiaskata mana kungarispalla, chi iuiaikunata sinchi chariripuaichi. Chasa sinchi charirispaka, ñi imaurapas mana pandariipi urmankangichichu. ¹¹Chasaka, nukanchipa kispichig Iaia Jesucristomi, kamkunata: “Samui” nispa, pai diltudupa suma mandakuskama sumaglla pusanga.

¹²Chimandami ikuti ikuti chasallata iuiachispa kaikichita, kamkuna sutipa Alli Willaita ña iachagsamuspa chariraiagpikunapas. ¹³Nuka kaugsankama, iukanimi kamkunata chi iuiaikunata iuiachikunga.

¹⁴Nukanchipa Iaia Jesucristo willawarkami, ña wañui chaiawangapa kagta. ¹⁵Chimandami munakuni, imasapipas, nuka wañuskauramandapas, kamkuna chi iachachiskakunata iuiailapi kangapakuna.

Cristo iapa suma punchalla kagta kawaskakunamanda

¹⁶Iaia Jesucristo samuskamanda, pai tukuipi pudig kagta nukanchi kamkunata iachachiskaka, runakuna iuiariska ianga parlukuna mana kanchu. Pai iaia mandag kaskatami nukanchi kikinkunapa ñawiwa kawarkanchi. ¹⁷Taita Dios paita atuniachispa sumaiachiskatami kawarkanchi. Askurinti suma puncha luarmandami kasa rimai uiarigsamurka: “Kaimi nukapa kuiaska wambra kapuá. Paita iapa alli sumami iuiachiiwa kawani”. ¹⁸Nukanchi kikinkunami chi suma luarmanda rimaskata uiarkanchi. Chasa uiariura, Taita Diospalla tukugsamuska lumapi Iaia Jesuswami karkanchi.

¹⁹Chi nukanchi kawaspa uiaskakunawami mas suma iuiarinchí, Santu Espirituwa ñugpamanda rimagkuna willaska sutipa kagta. Chi ñugpamanda willaikunaka kanmi imawapas amsapi punchaiachigsina. Kamkunaka iukangichimi, chi willaikunata suma uiaspa, mana kungarispalla kangakuna. Chikunawaka, kamkunapa iuiapi punchaiachigsinami iukankangichi, Cristo kawarigsamunkama. Pakariku-ura lusiru istrilla llugsi; chasallatami Cristo kawarigsamungapa ka.

²⁰Tukuimanda ñugpa, kasa iachaichi. Diospa Rimaipi Santu Espirituwa ima ñugpamanda willaskakunataka mana pudiringapa kanchu, sug sug kikinpa iuiailawa ima niraiaskata iachangapa. ²¹Ñugpamanda willag runakunaka, kikinpa iuiailawa mana willanakurkachu. Santu Espíritu iuiachiskawami chasa Taita Diosmanda willanakurka.

Llullaspa iachachigkunamanda

2 ¹Imasami, ñugpamanda Israelmanda runapura, Llullaspa willagkuna tiarka: chasallatami, kam kikinpara, Llullaspa iachachigkuna tiangapa kankuna. Paikunaka, wagllichingapa iuiaiwami sug rigcha iuiaikunawa Llullachispa iachachingapa kankuna. Chasaka, kispichig Iaia Jesustami wasa churaspa piñaringapa kankuna. Chasa ruragkunaka, mana unaillami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ²Achkakunami, chi iachachigkunata iachaikuspa,

jiru ruraspa katingapa kankuna. Paikuna chasa jiru ruraskata kawaspaka, Alli Willai sutipa kaskatami kamiringapa kankuna. ³Paikunaka, kulkilla munaspa, kikinkunapa llulla rimailawami kamkunata tuntiachingapa kankuna. Paikuna-mandami ñugpamandata niraiá, diltudupa puchukaringapa kagtakuna. Paikuna chasa puchukaringapa niskataka mana tianchu imasa kispichinga.

⁴Pandarig anjilkunataka, Taita Dios mana pasinsiarkakunatachu. Paikunata alpa ukuma amsapi kadinawa wataspami churarkakunata, justisiag atun puncha chaiankama. ⁵Ñugpa punchakuna pandarig kaugsaskakunatapás, Taita Dios mana pasinsiarkachu. Chi runakuna imasa munaska jiru ruraspa kaugsanakugmanda, tukuipi iaku jundachiskawami puchukarkakunata. Allilla kaugsangapa willag Noé suti runallatami sug kanchiskunallawa kispichirka. ⁶Sodoma i Gomorra suti puiblukunapi kaugsanakuskatapás ninami kachamurka. Rupaspa, uchpalla tukugtami rupachirka. Kati punchakuna Taita Diusta mana manchaspalla kaugsagkunata mana chasa kaugsangapa iuiachingapami chasa rurarka. ⁷Chasa kagpipas, sug alli rurag Lot suti runatami chipi rupangapa kaskata kispichirka. Lotka, chi jiru iuiái munaillawa ruraspa kaugsanakuskata iapa llakiiwami kawadur karka.

⁸Chi alli rurag Lotka, paikunawa sugllapi tukui punchakuna kaugsakuspa, jiru ruraskakunata kawaspa i uiaspami paipa alli iuiailapi iapa llakiiwa karka. ⁹Atun Taita Dios, paita iuiaripa kaugsagkunata llakiimanda kispichigmi ka. Ikuti jiru ruraspa kaugsanakugtaka, paimi charí, justisiag atun puncha chaiankama. Chiurami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ¹⁰Pai niskakunata piñarisa, kikinpa jiru iuiailawa imasa munaskasina ruraspa kaugsanakuskata masmi chi ninama sitaiwa justisiangapa ka. Chasakunaka, maituku nikugpipas mana uiaspalla, imasa munaskasina ruraspami kaugsanakú. Sug luarpi suma atun kagkunatapás mana manchaspalla kamigkunami kankuna. ¹¹Ikuti anjilkunaka, paikunamanda mas iachaiwa pudig kaspapas, mana ima kamiipas paikunata rimankunachu; chasaka, atun Taita Diospa ñawipi mana justisiai tukungapakuna.

¹²Chi llullaspa iachachigkunaka, ñi ima mana juisiuspalla animalkunasinami kaugsanakú. Apispa, wañuchii tukungapagllami tiagsamuska kankuna. Paikuna mana iachaskakunatapás kamispallami rimankuna. Chasa rimagkunaka, animalkunasinami puchukarii tukungapa kankuna. ¹³Sugkunata iapa llakichiskamanda, paikunapas chasallatami randichii tukungapa kankuna. Mana unailla *ialingapa kusikuska pandariikunawami munankuna kaugsangapa. Kamkuna atun punchakuna *ialichingapa sugllapi tandariskapi, chi iachachigkunapas, chipi kaspera, paikunapa mana unailla *ialig kusikuiwaka iapa pingaiachispami kankuna. Chasa kawaspaka, kamkunapas pudingichimi pandaringa.

¹⁴Paikunaka, maikan warmita kawaspaka, paita iapa munarisa iuiailawami kankuna. Mana saikunkunatachu, jiru rurangapa. Cristowa manara suma iuiarigkunata mana allillapimi urmachinkuna. Tukui imapas iukangapa paikunamandallami munankuna. Chikunaka, maldisiskami kankuna. ¹⁵Cristowa sutipa suma iuiariita sakispa, sug rigcha iuiaikunatami apigsamunkuna. Ñugpa-

manda rimag Balaam suti Beorpa wambra imasa kaugsaskasinami kaugsankuna. Chi Balaamka munakurkami, pai jiru ruraskamanda kulkilla chaskingapa. ¹⁶Pai chasa rurangapa iuiaspa rikuuraka, kikin apakuska upa burumi, paita runasina rimaspa, piñaspa arkarka. Chasaka, pai upasina iuiakuskatami sakirka.

¹⁷Chi llullaspa iachachigkunaka, iaku ñawi chakiriskasinami kankuna. Waira pukuspa kasama chasama apaska puiusinami kankuna. Paikuna-mandami niraiá diltudupa iana tutapi kagringapakuna. ¹⁸Paikunapa suma ianga rimaiwa rimaspa, jiru iuiai munaikunata iuiachispa, chi jiru ruraikuna-manda mailla anchuchirinakuskata ikutimi iuiachinkuna, paikunasinallata kangapa. ¹⁹Ninkunami: “Wataskasinamanda kachariskami kankangichi”. Chasa nispapas, pai kikinkuna jiru munaikunawa ruraspas wataskasinami kaugsanakú. Maikan runapas sug jiru ruraita chariraiagpika, chi jiru rurai-wa wataskasinami ka. ²⁰Maikanpas nukanchita kispichig Iaia Jesucristota rigsiga, kai alpapi jiru munaikunamanda anchuchiriskami niraiá. Chasa anchuchiriska niraiaspapas, ikuti chi jirukunama tigragpika, chi jirukunawa wataskasinami ikuti tukugsamú. Chasaka, ñugpamandapas mas jiru rurag-mi tukugsamunga. ²¹Maikanpas Taita Dios tukuipi alli mandaskata iachaspa anchurigka, mas allichar kantra, chi Alli Willaita mana iachagsamuspa kangapa. ²²Paikunamanda chasa niraiaskaka, kai nidirupimi kasa nigsamurka:

Alkuka, kikin *kimnaskatami ikuti mikú.

Armachiska kuchipas,

ikuti turupimi builtiari.

Iaia Jesús, ikuti samungapa kaskamanda

3 ¹Nukapa *kuiaska taitakuna i mamakuna, ña iskaima kartatami kachai-kichita. Chi iskandiwaka suma iuiachingapami munaikichita. ²Taita Diospalla kag Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskata allilla iuiaripuaichi. Chasallata, kispichig Iaia Jesús ima niskata allilla iuiaripuaichi. Pai kikin kachamuska runakunami kamkunata chita iachachirkakuna.

³Tukuikunamanda mas allilla, kasa iuiariichi: tukurii punchakunaka, Diospa Rimaita unzagkunami kawarigsamungapa kankuna. Pai kikinkunapa jiru iuiaita imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa kankuna. ⁴Unzaspa, kasami ningapa kankuna: “Cristo ikuti samungapa niskaka, ¿imawantak mana samú? Nukanchipa taitakuna wañugpipas, ñi ima manima sug rigcha tukú. Imasami Taita Dios tukui ima wiñachiskauramandata kaska ka: chasallami ka”. ⁵Chi unzagkunaka mana munankunachu iachangapa, sug luar ñugpamandata tiagta. Kai alpatapas Diospa rimaiwami iakumanda i iakuwa ruraspas wiñachirka. ⁶Chasallata, atun tamiaska iakuwami kai alpapi ñugpamanda kaugsanakuskata puchukarka. Chitapas mana iachangapa munankunachu. ⁷Kunaura tiaska kai alpa i sug luarka, Diospa rimailawantami charii tukunkuna, Taita Dios justisiai puncha chaiankama. Chiurami ninawa rupachii tukungapa kankuna. Chi punchami paita mana manchaspalla unzagkuna puchukai tukungapa kankuna.

⁸Nukapa *kuiaska taitakuna i mamakuna, *mana kasa kungariichi. Atun Taita Diospa ñawipi, sug punchaka niraianni waranga watasina. Waranga wataka, suglla punchasinami niraiapú. ⁹Ikuti sugkunaka ninkunami: “Atun Taita Dios iapami unaiaku, pai ima niskata ruragsamungapa”. Chasa mana kanchu. Atun Taita Dioska, pasinsialla suiaspa, mana munakunchu, pipas puchukaringapa. Kamkunamanda iapa suma llakispami munaku, tukui-kuna, pandariikunata sakispa, paiwa tigrangapakuna.

¹⁰Chasa kagpipas, imasami sisai mana willaspalla samú: chasallatami, mana iuiianakuura, Iaia Jesús samungapa ka. Chi punchaka, sug luar iapa manchangasina uiarispami puchukaringapa ka. Tukui ima chipi tiaskami rupaspa tukuringapa ka. Kai alpa i tukui ima tiaskakunapasmi chasallata rupaspa puchukaringapa ka.

¹¹Chasa tukui puchukaringapa kagta iachaspaka, kamkunata chaia-kumi, Taita Diusta sumaglla iuiaripa, paimandalla kaugsangapakuna. ¹²Chasa suma kaugsaspa, suianakungichi, Dios samug puncha chaian-kama. Tukuipi allilla ruraspas kaugsanakungichi; chasaka, chi puncha mana unaila chaiamungapa. Chi puncha, sug luar rupaspami puchukaringapa ka. Tukui ima tiaskapasmi rupaspa iakuiaspa puchukaringapa ka. ¹³Ikuti nukanchika, Taita Dios niskata, musu sug luar i musu alpatami suianakunchi. Chikunapika, tukui allikunallami kagringapa kanchi.

¹⁴Chasamanda, nukapa *kuiaska taitakuna i mamakuna, musu sug luar i alpata suianakunkama, animu rurangichi, tukuipi alli ruraspas sumaglla kaugsanakungapa, mana pandarispalla. Kamkuna chasa sumaglla kaugsanakuskata, Taita Dios tarigsamuchu.

¹⁵Kasapas iuiaripuaichi: nukanchipa Iaia Jesús manara samunchu, sugkunatapas kispichigsamungapa pasinsialla suiaspa. Chasallatami nukanchipa *kuiaska waugki Pablopas, Taita Diospa iachaita karaskawa kamkunata karta kacharka. ¹⁶Tukui paipa kartakunapimi Pablo chasallata iachachispa rimarka. Chi kartakunapika, sug nigtakunaka mana iachangasinami iskribiraiá. Chi niraiaskakunata sugkunaka, mana allilla iachagkuna i manara suma uiagkuna, pandami iachachinkuna. Diospa Rimaipi tukui sug kaskakunatapasmis chasallata panda iachachinkuna. Chasa iachachispaka, pai kikinkunami puchukaringapa kankuna.

¹⁷*Chiwanka, nukapa *kuiaska taitakuna i mamakuna, manara chasa pasarigpimi kamkunata ña willarkaikichita. Chimanda, iamalaillapas kamkuna, jiru iachachigkunawa pandachii tukuspa, Cristowa suma iuiariskata sakintrangichi! ¹⁸Nukanchipa kispichig Iaia Jesucristota mas suma rigsipuaichi. Paipa suma kuiaiwa mas *kuiianakuichi. Kunaura i imaurapas paita nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga wata *ialigpipas”. [Chasa kachu.]